PRIUS D MF





PT



Corpo Bomba em PVDF



Corpo Bomba em Aço Inox



Corpo Bomba em PP

1ANUAL OPERACIONAL



Este manual contém informações importantes referentes a segurança para a instalação e funcionamento do equipamento.

Ater-se atentamente a todas as informações para evitar ou causar danos a pessoas ou a patrimônio.

Ler e manter este manual para futuras consultas.

As informações contidas neste manual poder ser alteradas a qualquer momento sem prè aviso

Versão: r1-10-16



NORMA CE ECRULES (STANDARDEC) NORMAS DA CE

Direttiva Bassa Voltaggio

2006/95/cE

Low Voltage Directive

Directiva de baja tensión

Direttiva EMC Compatibilità Elettromagnetica EMC electromagnetic compatibility directive EMC directiva de compatibilidad electromagnet

Norme armonizzate europee nell'ambito della direttiva European harmonized standards underdirective

Las normas europeas armonizadas conforme a la directiva

2006/42/cE

NOTAS GERAIS DE SEGURANCA

Durante a instalação, os testes e a inspeção, é obrigatório respeitar as seguintes instruções de segurança.

Símbolos Neste manual se utilizam os seguintes símbolos. Primeiro se familiarize com esses símbolos e os seus significados antes de iniciar a instalação ou operação deste equipamento.



♠ PERIGO!

Indica um perigo potencial pois se não for evitado, poderá ocasionar morte ou graves lesões às pessoas.



ATFNCÃO!

Indica um perigo potencial pois se não for evitado, poderá ocasionar leves lesões as pessoas e/ou danos materiais.

Entretanto indica uma informação importante de observar em cada caso.



NOTA – Este símbolo introduz informação adicional.

A ROMBA DOSADORA É DESTINADA A DOSAGEM DE PRODUTOS OUÍMICOS.



O uso deste equipamento com material químico radioativo é terminantemente proibido!



Proteger a bomba do sol e da chuva. Evitar jatos de água.



Durante uma emergência de qualquer natureza onde foi instalada a bomba é necessário cortar imediatamente a tensão do equipamento e desconectar a bomba do quadro elétricol



Quando se utiliza produto químico agressivo, é necessário seguir as normas do uso e armazenamento destas substâncias!



Atentar-se sempre as normas locais de segurança!



O fabricante da bomba dosadora não pode ser responsável por danos a pessoas ou materiais causados por instalações ruins ou uso errado da mesma!



Instalar a bomba dosadora de modo que tenha fácil acesso todas as vezes que seja necessária manutenção. Não obstruir nunca o local onde se encontra a bomba!.



A operação e manutenção da bomba dosadora e de todos os seus acessórios deve ser sempre feito por pessoal qualificado!



Antes de cada intervenção:

- Ler atentamente as características guímicas do produto dosado;
- Colocar os DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA para o procedimento;
- · Descarregar os tubos da bomba dosadora;
- Lavar sempre com atenção os tubos que foram utilizados com produtos químicos particularmente agressivos!

1. DESCRIÇÃO

1.1 Série PRILIS D ME

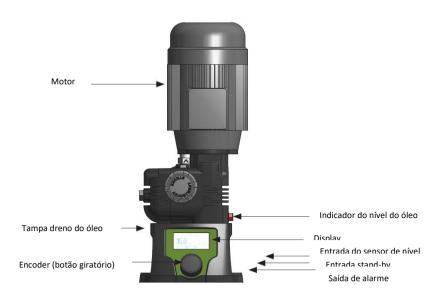
A série PRIUS é uma bomba dosadora de membrana com retorno por mola MULTIFUNÇÃO.

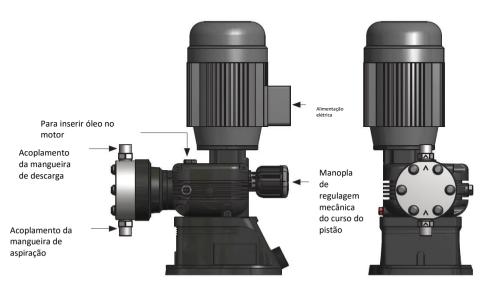
- O movimento da membrana determina o fluxo, graças as válvulas de sucção e descarga colocados na entrada e saída do corpo da bomba.
- A série PRIUS é usada para uma dosagem constante. A vazão é regulada por uma manopla que regula o comprimento do curso do pistão entre 0 e 100% e, consequentemente, o volume da câmera de hombeamento.

A bomba pode operar no modo constante, ppm, porcentagem, pausa-trabalho, volt, mA e batelada (batch). As principais características são:

- Duas posições da parte eletrônica (posição padrão e posição virada)
- Mecanismo de retorno por mola
- Expurgo manual do cabecote (nos modelos PVDF e PP)
- Regulagem do curso do pistão mecânica
- Válvula com dupla esfera
- Entrada STAND-BY
- Entrada para sensor de nível
- Saída de Alarme (contato)
- Algumas funções descritas neste manual podem requerer o uso de acessórios extras (não incluso).
- Não jogar fora a embalagem. Ela deverá ser utilizada para o transporte da bomba.

1.2 Estrutura da bomba





1.3 Montagem

A unidade eletrônica pode ser ajustada na posição standard (padrão) ou pode sofrer uma rotação em relação ao motor. Específicar no momento do pedido.

Para modificar, referir à seção **2.3 Rotação da unidade eletrônica**.

POSIÇÃO STANDARD





POSIÇÃO COM A ROTAÇÃO





1.4 Características

ELÉTRICA	
Alimentação	220 – 240 – 50/60 Hz Monofásica
Fusível	6,3 A
Saída alarme (alarm output)	24 VAC – 1A

MATERIAIS					
Diafragma	PTFE				
Corpo	Alumínio				
Cabeçote	PVDF				
	PP				
	Aço Inox (AISI 316 L) ¹				

ME	CÂNICA
Me	canismo de retorno por mola
Válv	vula de expurgo (Manual para os cabeçotes em PVDF ou PP)
Válv	vula com dupla esfera
Reg	gulagem mecânica da vazão

Temperatura ambiente	- 10 a 40°C (14 a 104°F)
Aditivo de temperatura para cabeçote em PVDF	- 10 a 65°C (14 a 149°F)
Aditivo de temperatura para cabeçote em aço inox	- 10 a 90°C (14 a 194°F)
Aditivo de temperatura para cabeçote em PP	- 10 a 40°C (14 a 104°F)
Classe de instalação	II
Nível de ruído	78 dbA (+ou-5dB)
Grau de proteção	IP 55
Altura máxima da mangueira de sucção	3m
Capacidade de óleo	0,3l (consultar a tabela "óleo para motor")

¹ Os modelos de alta pressão (20-100 bar) estão disponíveis somente com cabeçote em aço inox (SS).

 $^{^2}$ A temperatura indicada pode ser superada momentaneamente (máx.15 $^\prime$) para a esterilização ou lavagem com água quente

Tab 1. Partes Hidráulicas

PARTES HIDRÁULICAS								
Corpo		Válvula						
·	o-ring	Esferas	Temperatura					
PVDF	FKM ou EPDM	Cerâmica	0 ÷ 65°C (32 ÷ 149°F)					
PP	FKM ou EPDM	Cerâmica	0 ÷ 40°C (32 ÷ 104°F)					
SS	FKM ou EPDM	Aço Inox	0 ÷ 90°C (32 ÷ 194°F)					

Tab 2. Substituição Diafragma

SUBSTITUIÇÃO DO DIAFRAGMA COM USO 24h					
PTFE	10.000 horas de Operação(24h)				

1.5 Lista de materiais

✓ : standard

X : opção disponível

	PVDF	PP	PMMA	PVC	PE	CE	VIDRO	PTFE	SS	FKM B	EPDM	WAX	SI
CABEÇOTE	Х	Х		Х					Х				
DIFARGMA								√					
ESFERAS						\	Х	Х	Х				
MANGUEIRA DE SUCÇÃO	Х			Х									
MANGUEIRA DE DESCARGA	Х			Х									
MANGUEIRA DE EXPURGO	Х			Х									
ORING								Х		Х	Х	Х	Х
SENSOR DE NIVEL/FILTRO DE FUNDO	√												
CABO DO SENSOR DE NÍVEL						√							

PRIUS 50/60 Hz / MOTOR TRIFASICO

						Cor	iexão Mang	gueira	Corpo bomba	
PRIUS D MF	Pressão bar	Vazão I/h	Curso	Pulso/1	Motor	PVDF	Aço Inox	PVC	Modelo	Acessórios
010060		60		175						
010030	10	30	3 mm	94	0.40 1344	1/2"	R1/2"	,		A
010024	10	24	3 111111	70	0,18 kW	13 mm (i.d.)	G1/2"	/	NM	
010012		12		35		()				
010016	10	16	4 mm	35	0,18 kW	1/2" 13 mm	R1/2" G1/2"	/	NM	А
010105		105		175		3/4"				А
010056	10	56	3 mm	94	0,37 kW	13 mm	R3/4" G3/4"	/		
010042		42		70		(i.d.)	G3/4			
010021		42		70						
007160		160		175		3/4"			TM	A
007086	7	86	4 mm	94	0,37 kW	3/4 13 mm	R3/4"	/		^
007064		64		70		(i.d.)	G3/4"			
007032		32		35						
005240		240		175		3/4"				В
005128	5	128	6 mm	94	0,37 kW	3/4 18 mm	R3/4"	/		В
005096		96		70		(i.d.)	G3/4"			
005048		48		35						
005350		350		175						
005188	_	188	4 mm	94			54"	G1-1/2" 30 mm (i.d.)		С
005140	5	140	70		0,37 kW	/	R1"	,		C
005070		70		35						
005440		440		175				G1-1/2"		С
005236	5	236	5 mm	94	0,37 kW	/	R1"	30 mm		
005176		176		70				(i.d.)		
005088		88		35						
005530		530		175				G1-1/2"	UM	
005284	5	284	6 mm	94	0,37 kW	/	R1"	30 mm		
005212		212		70				(i.d.)		
005212		106		35						
003M00		1000		175				G1-1/2"		
003500	3	500	10 mm	94	0,55 kW	/	R1"	30 mm		С
003250		250	20 /////	70				(i.d.)		
003125		125		35						
003750		750	-	175				G1-1/2"		
003375	3	375	8 mm	94	0,55 kW	/	R1"	30 mm		
003187		187		70				(i.d.)		
003093		93		35						

ACESSÓRIOS

A. KIT INSTALAÇÃO INCLUSO (SOMENTE PARA ALGUNS MODELOS) Filtro de fundo 1/2" com adaptador de mangueira diam. int. 13mm

Válvula de injeção 3/4"

Mangueira Descarga PVDF

Mangueira Sucção PVC

B. KIT INSTALAÇÃO (opcional)

Filtro de fundo 1 1/2" com adaptador mangueira diam. int. 18 mm (G1 1/2" - 18 mm diam. int.) Válvula de injeção 1 1/2"

C. KITINSTALAÇÃO (opcional)

Filtro de fundo 11/2" com adaptador de mangueira diam. int. 30 mm (G1 1/2" - 30 mm diam. int.) Válvula de injeção 11/2"

As bombas com corpo em aço inox não são fornecidas com os kits.

PRIUS 50/60 Hz / MOTOR TRIFÁSICO

	_ ~					Conexão Mangueira	Corpo Bomba
PRIUS	Pressão bar	Vazão I/h	Curso	Pulso/1	Motor	Aço Inox	Modelo
100004		4		175			
100002	100	2	1,5 mm	94	0,37 kW	3/8"	L1
1001,5		1,5		70			
050017		17		175			
050009	50	9		94	0,37 kW	1/2"	
050005		5	2 mm	70	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		M1
030028		28		175			
030015	30	15	2 mm	94	0,37 kW	1/2"	N
030010		10		70			
030076		76		175			
030041	30	41	4 mm	94	0,37 kW	1/2"	S
030030		30		70			
020146		146		175			
020078	20	78	6 mm	94	0,37 kW	3/4"	Т
020057		57		70			
020028		28		35			

As bombas com corpo em aço inox não são fornecidas com os acessórios.

1.6 Dimensões

As medidas são referentes a um cabeçote modelo UM

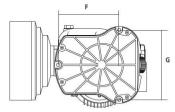
DIMENSÕES (mm)						
	Cabeçote UM (PP)					
А	450					
В	200					
С	340					
D	340					
E	200					
F	140					
G	160					
Diâmetro furos de fixação	8					











PESO (kg)	
Com cabeçote em PP	16
Com cebeçote em Aço Inox	25

2. INSTALAÇÕES

2.1 A Instalação

Antes de iniciar a instalação, verificar se foram tomados todos os procedimentos de segurança necessários aos instaladores



A PROTECÃO DOS OPERADORES

Colocar sempre os equipamentos de segurança baseados nas normas locais. Nas áreas de operação, durante a instalação, manutenção ou durante o manejo dos produtos químicos, utilizar sempre:

- 2.1.1 Máscara de proteção
- 2.1.2 Luvas
- 2.1.3 Óculos de segurança
- 2.1.4 Protetor auricular
- 2.1.5 Outros EPI's se necessário



A INTERRUPÇÃO DA ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

Desligar sempre a alimentação elétrica antes de executar qualquer operação de instalação ou manutenção. O não comprimento dessa regra poderá causar graves lesões físicas.



INSTALAÇÃO

Instalar a bomba:

- Em um lugar seguro e fixá-la de modo que as vibrações resultantes do funcionamento da mesma não permitam nenhum movimento:
- Em um local de fácil acesso:
- Com um piso ou base horizontal.

Usar mangueira ou tubo compatível com o produto a ser dosado.

Consultar a "TABELA DE COMPATIBILIDADE QUÍMICA" ao fim do manual.

Se o produto químico não estiver nesta tabela consultar o fabricante.

2 2 Eacos do instalação

A instalação e colocação em funcionamento são divididos em 5 partes:

- 1 Posicionamento da Romba
- 2. Colocação do Óleo
- 3 Conexão das Mangueiras
- 4. Conexão Elétrica
- 5 Partida

221 Posicionamento da homba

Fixar a bomba usando os furos de fixação da bomba, a uma altura máxima de 3m do fundo do tanque.

O ponto de injeção deve ser mais alto do que o tanque de produto para evitar o sifonamento.



Caso não seia possível, utilize a válvula multifunção (não inclusa) na descarga da bomba dosadora. evitando o sifonamento

2 2 2 Colocar Óleo



A bomba é fornecida sem óleo e com um bujão provisório para o transporte.

Substituir esse bujão pelo bujão definitivo fornecido com a bomba. Não jogar esse bujão provisório e conservá-lo em função de um eventual transporte da bomba.

COLOCAÇÃO DO ÓLEO

Colocar o óleo lubrificante pelo bujão de abastecimento (Figura 1 Estrutura bomba). A capacidade do cárter é de cerca de 0.301. Para o tipo de óleo usado/recomendado, veia tabela abaixo.

Controlar regularmente o nível do óleo pelo indicador e substituir a cada 8.000-10.000 horas de funcionamento.



A NUNCA COLOCAR A BOMBA EM FUNCIONAMENTO SEM ÓLEO.

Tabela 5 Óleos recomendados

Fabricante	TIPO
MOBIL	MOBILGEAR 632
SHELL	OMALA OIL 320
BP	ENERGOL GR-XP 320
IP	MELLANA OIL 320
ESSO	SPARTAN EP 320
AGIP	BLASIA 320

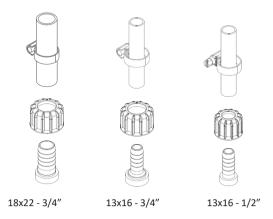
2.2.3 Conexão de manaueiras



Não ligar nunca a bomba com a sucção e a descarga fechados. O funcionamento nessas condições mesmo que por um breve período, pode causar o aquecimento do motor elétrico. É necessário tomar todas as medidas para evitar essas condições.

A mangueira de sucção deve ser a mais curta possível e ser instalada na posição vertical para evitar a sucção de bolhas de ar!

Figura 3. Fixação das Mangueiras



- As válvulas de sucção e descarga devem sempre ser posicionadas na posição VERTICAL.
- Não utilizar chaves ou alicates para o aperto das conexões.

 Todas as conexões das mangueiras devem ser feitas utilizando somente a força das mãos.
- A mangueira de descarga deve ser fixado de tal forma a não fazer movimentos que poderão causar a ruptura desta ou danificar objetos vizinhos!

2.2.4 Corpo Bomba

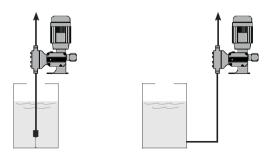
- O corpo da bomba possui válvula para o expurgo do ar.
- O procedimento para a retirada deste ar está descrito na seção expurgo da bomba.
- **1** É permitido curvar ligeiramente a mangueira para inserir no tanque do produto.
- Durante a calibração é necessário colocar uma mangueira de sucção dentro de um becker.

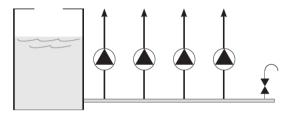
2.2.5 Filtro de fundo

Se recomenda a colocação de um filtro de findo (válvula de pé).

Esse filtro deve ser dimensionado para não obstruir o fluxo succionado.

Para evitar a sucção de impurezas, o equipamento deve ser colocado a uma altura de cerca de 10 cm do fundo do tanque.



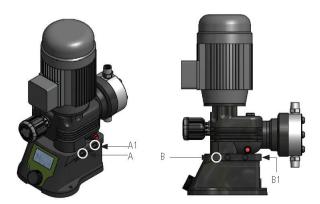


17

2.3 Rotação da parte eletrônica

A bomba pode ser instalada com a parte eletrônica standard ou com uma rotação. A posição standard é mostrada na fig. 5.

Fig. 5 Da posição standard até a posição com rotação.



Para girar a parte eletrônica:

- Desconectar a alimentação do motor.
- Remover a proteção a do parafuso A ao lado da caixa, conforme figura 6.
- Tirar o parafuso 6x70 com uma chave (dim. 5).
- Tirar a parte em inox M5x8 na posição B com uma chave (2,5).
- Levantar ligeiramente a parte do motor com o cabeçote e girar ela em sentido anti-horário de 90º. Atenção para não levantar excessivamente o cabo de alimentação.
- Reposicionar a parte do motor já virada sobre a parte eletrônica e fixe ela com os mesmos parafusos nos buracos de fixação A1 e B1.

A posição final é demonstrada na fig. 6.

Fig. 6 Parte eletrônica com a rotação realizada



3 CONEXÃO ELÉTRICA

3.1 Verificação Preliminar

A

A OPERAÇÃO DE LIGAÇÃO ELÉTRICA DA BOMBA DEVE SER FEITA POR PESSOAL ESPECIALIZADO E COM RESPEITO AS NORMAS.

Antes de fazer a ligação elétrica é necessário:

1. Verificar a plaqueta de identificação.

Controlar se o valor da potência da plaqueta de identificação, corresponde a da rede elétrica.

2 Verificar o Fio Terra

Assegurar que a bomba está conectada num painel com um fio terra eficiente, e possuir um diferencial com sensibilidade de 0.03A.

3.Instalar dispositivo de proteção.

Proteger o motor instalando um protetor dimensionando ao valor do consumo do mesmo, observando que a corrente de partida é cerca de quatro vezes a corrente nominal.

4. Verificação dos cabos.

O tipo e a seção do cabo deve ser adequados ao motor da bomba.

5. Verificar o sentido de rotação.

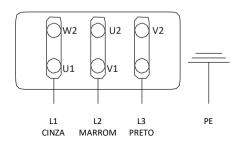
Verificar se o sentido de rotação corresponde ao sentido da flecha no motor. Se estiver no sentido contrário ao indicado, inverter os dois fios: Do 1 para o 2 e do 2 para o 1 (Ver esquema abaixo 3.2 - Esquema de conexão elétrica).

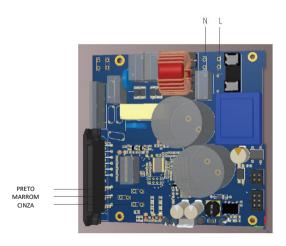
3.2 Esquema de conexão elétrica

ESQUEMA DE LIGAÇÃO DO MOTOR

CONEXÃO ESTRELA ("Y")

CONEXÃO TRIÂNGULO OU DELTA (" Δ ")





3.3 Conexões stand-by/entrada e sensor de nível

Conectar o cabo cinza (stanb-by/entrada "input") no conector de 5 polos que se encontra ao lado da bomba.
 Cor dos cabos de ligação stand-by/entrada (input):

Vermelho: +12V (10mA) - efeito o Hall - conforme solicitado

Verde: Entrada (INPUT) (+)

Preto: massa (-) Branco: STANB-BY Azul: massa (-)

STAND-BY(+) branco (-) azul ou preto

INPUT

Este sinal pode ser usado como:

- Hidrômetro (sinal reed) (+) verde; (-) preto
- Hidrômetro efeito Hall (+) verde; (-) preto; (+12) vermelho
- Iniciar contato do modo batelada (BATCH)(+) verde; (-) preto
- Tensão de entrada modo VOLT (+) verde; (-) preto
- Entrada sinal mA (+) verde; (-) preto
- Contato PULSOS (+) verde; (-) preto
- Conectar o sensor de nível na entrada de nível ao lado da bomba.
- Conectar a saída de alarme (24 VAC 1A).

Se não for utilizar os conectores, é recomendável proteger os conectores com proteção adequada.

4.PARTIDA

4 1 Partida da homba

As operações descritas abaixo devem ser feitas antes de colocar o equipamento em marcha:

- 1. Fixação da bomba
- 2. Preenchimento do óleo
- 3. Conexões hidráulicas (mangueiras, válvulas de pé e injeção)
- 4. Conexão elétrica
- Programação



A bomba pode levar até 10 segundos para ligar. Depende do tempo de partida do motor. A fase de partida do motor corresponde ao tempo necessário para alcancar a velocidade de rotação nominal.

Observar as normas de segurança ("Notas Gerais de Segurança" no começo do manual).

- 1. A primeira partida deve ser feita com mínima pressão. Se possível sem contrapressão alguma.
- 2. Posicionar a manopla de regulagem da vazão em 20%.
- Cerca de cinco minutos depois aumentar a vazão gradualmente até chegar no valor desejada pelo sistema.



Verificar que a pressão do sistema não supere a pressão indicada pela placa de identificação. Se for superior, desligue imediatamente a bomba.

Se a bomba não dosar, seguir os procedimentos abaixo:

- a) Desligar o motor;
- b) Retire o ar da bomba (Expurgo) ("5. Expurgo de Ar do corpo da bomba" PAG.23);
- c) Religar o motor.
- 4. Monitorar a bomba enquanto estiver funcionando.

5. RETIRAR (EXPURGO) DO CABECOTE

5 1 Advertência

Efetuar o expurgo quando:

- For o primeiro uso;
- Cada vez que a bomba estiver parada por um longo período:
- Se houver ar no cabecote ou na mangueira de succão.
 - O aparelho deve estar acoplado a um sistema de controle externo. Em caso de falta de água, a dosagem deve ser bloqueada.
 - Tomar as medidas adequadas para evitar que os diferentes produtos guímicos entrem em contato entre eles.
 - Interrompa o tratamento durante os ciclos de retro lavagem, e na ausência de fluxo uma vez que estas condições
 podem causar uma sobre dosagem química e / ou geração de gases perigosos no tanque ou nas tubulações.
 - Não opere a bomba com admissão e escape bloqueado. Tomar todas as medidas necessárias para evitar esta condição.

PROTECÃO DO OPERADOR

SEMPRE usar equipamentos de segurança de acordo com as regras do local.

Na área de trabalho, durante a instalação, manutenção, e enquanto manusear produtos químicos. Utilizar:

- Máscara protetora
- Luvas de proteção
- Óculos de seguranca
- Tampões
- · EPI adicional, se necessário

5.2 Como expurgar

A primeira e a cada vez que a bomba ficou parada por um longo período, deve ser efetuado o expurgo de ar. Para ser feito isso sem haver contato com o produto químico devemos proceder da seguinte maneira:

- 1. Ligar todas as mangueiras (Sucção, Descarga e expurgo);
- 2. Abrir a manopla de expurgo girando-a completamente;
- 3. Ter a certeza que a manopla de regulagem da vazão esteja em 100%;
- 4. Ligar a bomba;
- 5. Quando o produto começar a circular no interior da mangueira de descarga, fechar por completo a manopla do expurgo.
- 6. Ao término deste procedimento a bomba operará normalmente

6. PROGRAMAÇÃO

6.1 Funções principais

Através do encoder (botão giratório) é possível:

Escolher o menu	Girar o encoder até chegar nos itens do menu
Entrar no menu	Pressionar o encoder na opção desejada
Confirmar uma escolha	Pressionar o encoder, a configuração está salva.
Voltar a tela principal (home)	Pressionar o encoder sobre o ícone HOME.
Voltar para alguma tela anterior	Pressionar o encoder sobre o ícone BACK (voltar).
Inserir um valor	Presionar o encoder sobre os valores, girar no sentido horário para aumentar o valor, e no anti-horário para diminuir. Pressione para confirmar sua escolha.

As configurações são salvas automaticamente ao pressionar HOME ou BACK (voltar).

Em todas as telas, após 60 segundo de inatividade, o display retorna automaticamente para tela HOME sem salvar as modificações.

6.2 Ícones



HOME / SALVAR



POSIÇÃO DA MANOPLA DE REGULAGEM DO CURSO DO PISTÃO



EXPURGO (PRIMING)



ESTATÍSTICAS (STATISTICS)



% TRABALHO DA BOMBA



CONFIGURAÇÕES (SETTINGS)



MODALIDADE PARCIAL



OFF



VOLTAR/SALVAR



ALARME / STANB-BY



COMEÇAR (START)



PARAR (STOP)

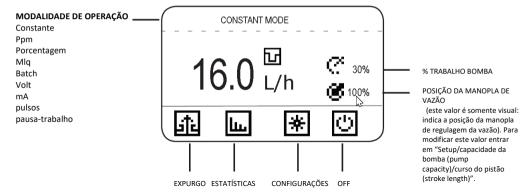


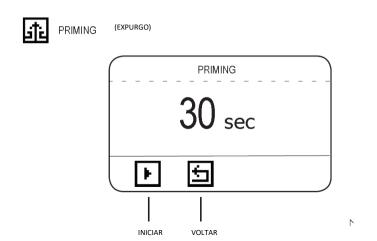
RESET



SALVAR

HOME



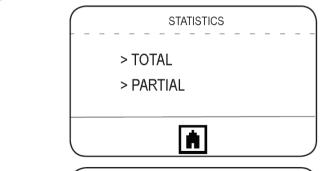


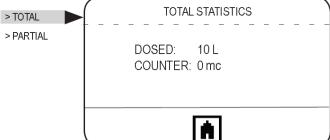
INICIAR: dar início ao funcionamento do expurgo.

O botão STOP para o expurgo e zera o contador. O valor padrão do contador é de 30 segundos.

A bomba pode empregar até 10 segundos antes de iniciar o PRIMING (expurgo).

ESTATÍSTICAS

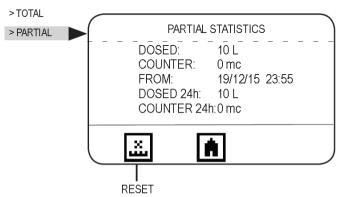




DOSED (DOSADO): quantidade dosada total.
COUNTER (CONTADOR): contador (metro cúbico de água).

Para zerar todos os contadores entrar na função LOAD DEFAULT do menu:

CONFIGURAÇÕES (SETTINGS) / MENU DE ACESSO COMPLETO (FULL) / SETUP / LOAD DEFAULT.



DOSED (DOSADO): quantidade total dosada.

COUNTER (CONTADOR): contador (metros cúbicos de água).

FROM (DE): data e hora do último reset das estatísticas.

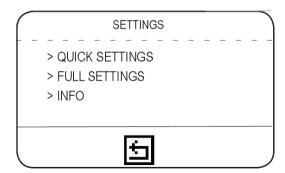
DOSED 24H (DOSADO 24H): quantidade dosada no dia anterior (00:00 até 23:59h do dia anterior).

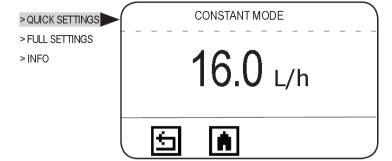
COUNTER 24H (CONTADOR 24H): contador da água que passou no dia anterior (00:00 até 23:59 do dia anterior). Para zerar os contadores apertar o ícone RESET.



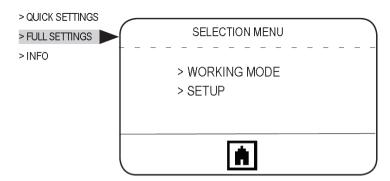
CONFIGURAÇÕES (SETTINGS)

Nas configurações depois de 60 segundos de inatividade, o display regressa automaticamente a tela HOME sem salvar.

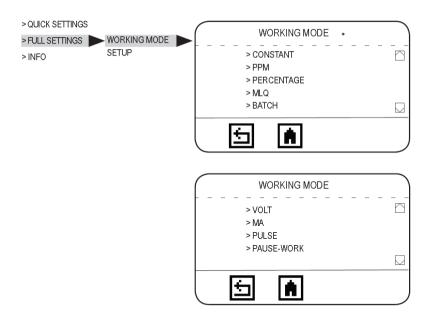




MENU DE ACESSO RÁPIDO (QUICK SETTINGS MENU) Este menu modifica somente os parâmetros das modalidades de trabalho, sem modificar as outras configurações.



MENU DE ACESSO COMPLETO (FULL SETTINGS MENU) Este menu modifica os parâmetros das modalidades de trabalho e as outras configurações.



*WORKING MODE = MODO DE TRABALHO

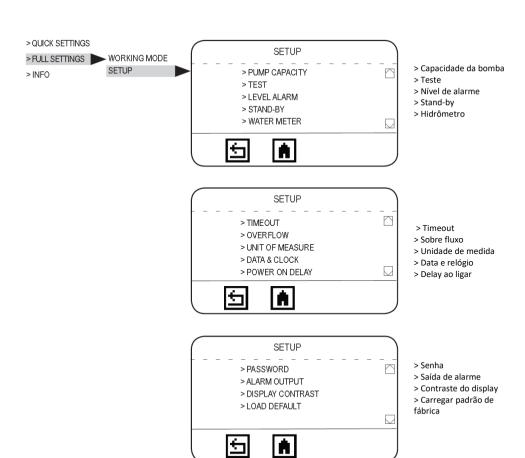
	PARÂMETROS A SEREM CONFIGURADOS	NOTAS	QUANDO
CONSTANTE	L/h: litros por hora	A bomba dosa em uma	Para dosar com regularidade
		frequência constante.	uma mesma quantidade
			(nenhum sinal externo).
PPM	PPM: 1.00 (9999.99)	Os pulsos fornecidos por um	Na presença de um sinal
	CONCENTRAÇÃO: 10.0%	hidrômetro conectado a	externo que envia pulsos,
		uma bomba determinam a	torna-se necessário dosar a
		dosagem em função dos	quantidade correta do
		valores PPM e da	produto especificando o
		concentração dos produtos.	PPM (partes por milhão) e deixando a bomba
			responsável por gerenciar os
			pulsos na entrada.
PORCENTAGEM	PORCENTAGEM: 1.00 (max 100.00)	Os pulsos fornecidos por um	Na presença de um sinal
TORCERTAGEN	CONCENTRAÇÃO: 10.0%	hidrômetro conectado a	externo que envia pulsos,
	0011021111111,97101 101071	uma bomba determinam a	torna-se necessário dosar a
		dosagem em função do valor	quantidade correta do
		percentual (%) e da	produto especificando o
		concentração dos produtos.	percentual e deixando a
			bomba responsável por
			gerenciar os pulsos na
			entrada.
MLQ	MLQ: 1.00 (max 1000.00)	Os pulsos fornecidos por um	Na presença de um sinal
	CONCETRAÇÃO: 10.0%	hidrômetro conectado a	externo que envia pulsos,
		uma bomba determinam a	torna-se necessário dosar a
		dosagem em função do valor	quantidade correta do
		MLQ (mililitros/quintal) e da	produto especificando o
		concentração dos produtos.	MLQ (mililitro/quintal) e deixando a bomba
			responsável por gerenciar os
			pulsos na entrada.
BATCH	INICIO: MANUAL	Modalidade manual: para	A modalidade externa diz
(BATELADA)	QUANTIDADE: 10.0 L (pressionar o ícone	dosar uma quantidade	respeito a iniciar a dosagem
,	de INICIO para começar a dosagem	definida na frequência	da quantidade configurada
	manual).	máxima.	depois do recebimento de
		Externo: um contato externo	um sinal de contato externo.
	INICIO: EXTERNO	(normalmente aberto ou	Em caso contrário, na
	QUANTIDADE: 10.0	fechado) inicia a dosagem da	modalidade manual a
	CONTATO: NF (normalmente fechado NC)	quantidade a ser dosada.	dosagem é iniciada
	ou NA normalmente aberto NO		manualmente.
VOLT	ALTA: 10.0 V 999 L/H	A bomba dosa	A modalidade é utilizada
	BAIXA: 0.0 V 0.0 L/H	proporcionalmente entre	com um instrumento com
		dois valores: voltagem alta e baixa.	uma saída proporcional em Volt.
		paixa. Nesta modalidade de	voit.
		trabalho, o valor de entrada	
		da voltagem é visualizado na	
		tela principal, na parte de	
		cima a direita.	
		ciilia a uli cita.	

mA	ALTA: 20.0 mA 999 L/H BAIXA: 0.0 mA 0.0 L/H	A bomba dosa proporcionalmente entre dois valores: alto e baixo. Nesta modalidade de trabalho, o valor de entrada mA é visualizado na tela	A modalidade é utilizada com um instrumento com uma saída proporcional em mA.
Bullooc	ALTA: 400 - / 000 L/U	principal, na parte de cima a direita. A bomba dosa	A modalidade é utilizada
PULSOS	ALTA: 180 p/m 999 L/H BAIXA: 0 p/m 0.0 L/H	proporcionalmente entre dois valores: alto e baixo. Nesta modalidade de trabalho, o número dos pulsos na entrada é visualizado na tela principal, na parte de cima a direita.	com um instrumento com uma saída impulsiva.
PAUSA- TRABALHO	TRABALHANDO: 60 min (máx. 900) PAUSA: 60 min (máx. 900) QUANTIDADE: 999.9 I/h 100%	Durante a fase de trabalho a bomba dosa a quantidade configurada. O ciclo pausatrabalho é repetido regularmente e inicia-se com a fase de trabalho. Na tela HOME (no alta e a direta) é visualizado a quantidade que é dosada na fase de trabalho. Se as configurações não são congruentes (por exemplo: quantidade a ser dosada é superior a capacidade da bomba), os valores são configurados automaticamente para a vazão máxima possível da frequência.	Nesta modalidade, a atividade de dosagem espera a definição de: - Quantidade a ser dosada; - Tempo de pausa entre uma dosagem e outra; - Tempo de trabalho.

6.4 Modalidade de trabalho parcial

Quando a vazão da bomba é inferior a 15% da vazão máxima da bomba, aparece o ícone de bomba entra no modo de trabalho parcial: a bomba trabalha em uma vazão fixa de 30% e parcializa o tempo de trabalho para obter a quantidade dejejada.

A vazão mínima é de 1%, menos que isso a bomba não trabalha.



CAPACIDADE DE BOMBA C.Z/MIN: 16665.00 CURSO DO PISTÃO: 100% CURSO DO PISTÃO: 100 UTROS CURSO DO PISTÃO: 100 UTROS DE PARAR APÓS: 10.0 UTROS DE PARAR APÓS: 10.0 UTROS DE PARAR APÓS: 10.0 UTROS DE PARAR (STOP) CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) (QUANTIDADE: 149.9 L/H C.S. 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) (QUANTIDADE: 149.9 L/H C.S. 15% CURSO DE PARAMENTO DE PARAMEN		PARÂMETROS A SEREM CONFIG	URADOS	NOTAS			
TESTE CURSO DO PISTÃO: 109% TESTE GO SEGUNDOS RETENTA GO SEGUNDOS PARAR APÓS: 1.0.0 LITROS NÍVEL DE ALARME PARAR APÓS: 1.0.0 LITROS STAND-BY STAND-BY STAND-BY STAND-BY STAND-BY STAND-BY STAND-BY CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H CF 15% CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) GONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) CONTATO: NORMALME	CAPACIDADE						
TESTE 60 SEGUNDOS Efetuar o teste para verificar a vazão da bomba na frequência máxima. NÍVEL DE ALARME PARAR APÓS: 10.0 LITROS STAND-BY STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: © CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) GUANTIDADE: 149.9 I/H © 15% STAND-BY: 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 I/H © 15% LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 Fet enu permite configurar as características do hidrómetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto en realegão ao hidrómetro. É ste valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. JO empo maximo que corre entre um pulsos (indimento este valor porduto. O valor monguendo por padrão de fábrica é 120 segundos. A LARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE PRECENTUAL / MLQ / Percentual. O tempo máximo que corre entre um pulsos e o próximo: neste intervalo a bomba is distribuir homogenesmente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizada en modalidade PPM / MLQ / Percentual. O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba: a forquela da bomba. A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba: a forquelacia de trabalho é superior âquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.	DE BOMBA	CC/MIN: 16665.00		1 .			
MÍVEL DE ALARME PARAR APÓS: 10.0 LITROS PARAR APÓS: 10.0 LITROS STAND-BY STAND-BY: ● STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: ● STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: ● STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: PAR		CURSO DO PISTÃO: 100%					
TIMEOUT STAND-BY STAND-BY: STAND-BY: OSTAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) GONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) GUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: Osinal externo concetado na entrada stand-by pode ser usado como: - Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desabilitada Entrada para sinal externo (DOSAR). O sinal externo inicia a dosagem constante de uma quantidade determinada (QUANTITY). Neste caso so pode ser configurado o contato. En todos os casos pode ser configurado o contato. En todos os casos pode ser configurado o contato. En todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Fete menu permite configurar as caracteristicas do hidrómetro. É possivel escolher a quantidade em pulsos/itos ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrómetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PM / MICL / Percentual. O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste interevalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ao unão a bomba. A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ao unão a bomba. No modo BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MIC., o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de tarbalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA). En PPM / PERCENTUAL / MIC., o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência da bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.	TESTE	60 SEGUNDOS					
STAND-BY STAND-BY: OSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: OSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: OSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: OSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) GALAD (N.C.) PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) Contate externo incicia a dosagem constante de uma quantidade determinada (QUANTITY). Neste caso a modalidade et rabalho visualidade fica ativa até a troca de estado do contato. Entodos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). Este menu permite configura- caracteristicas do hidrômetro. É possivel escolher a quantidade en pulsos/fitros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem no modalidade PPM / MLO./ Percentual. O tempo máximo que corre entre un pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuír homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PRECENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA). alarme coorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.	NÍVEL DE	PARAR APÓS: 10.0 LITROS		Pré-alarme de nível (produto na			
STAND-BY: ARAR (STOP) STAND-BY: OSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) STAND-BY: OSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE Aberto (DOSAR) Gisnal externo conectado na entrada stand-by pode ser usado como: neste caso a modalidade et estado do contato. Entrada bara de torto de terminado (N.C.) Este menu permite configurar as características do hidrômetro. Este possivel escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto en relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALA	ALARME			reserva). Para parar o alarme colocar			
STAND-BY STAND-BY: OSTAND-BY: O							
STAND-BY STAND-BY: PARAR (STOP) STAND-BY: OSCAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H C* 15% STAND-BY: DOSAR O sinal externo conectado na entrada stand-by pode ser usado como: - Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser habilitada ou desibilitada Entrada Stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser usado stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser usado stand-by (PAUSA-STOP), que pode ser usado stand-by pode pode ser adout stand-by pode ser usado stand-by pode stand-by pode ser usado stand-by pode stand-by pode stan							
STAND-BY: CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) (CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) (QUANTIDADE: 149.9 L/H (F) 15% LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 SES emen u permite configurar as características do hidrómetro. E possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relado ao hidrómetro. Este valor determina a dosagem na madalidade PM MLQ/ Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABA			T				
ABERTO (N.O.) CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H RENTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H S 15% - Entrada para sinal externo (DOSAR). O sinal externo inicia a dosagem constante de uma quantidade determinada (QUANTITY). Neste caso a modalidade de trabalho visualizada é EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até a troce estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 0.0 PULSO/GALÃO: 0.0 PULSO/GALÃO: 0.0 PULSO/GALÃO: 0.0 PULSO/GALÃO: 0.0 PULSO/GALÃO: 0.0 SESE menu permite configurar as características do hidrômetro. É possivel escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO Alarme DE PAUSA ALARME DE TRABALHO Alarme de sobre produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre PM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de visua acontece quando a frequência de trabalho é superior à quela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme curre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.	STAND-BY						
CONTATO: NORMALMENTE ABERTO (N.O.) RESTO (N.O.) QUANTIDADE: 149.9 L/H (** 15% QUANTIDADE: 149.9 L/H (** 15% LETROS para sinal externo (DOSAR). O sinal externo inicia a dosagem constante de unquantidade determinada (QUANTITY). Neste caso a modalidade det brabalho susualizada é EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até a troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). Este menu permite configurar as características do hidrómetro. É possivel escoher quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA A função ó configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme des sobre fluxo a contece quando a frequência de trabalho e superior à quela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), e marme des sobre fluxo a contece quando a frequência de trabalho e superior à quela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme corre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.		STAND-BY:					
ABERTO (N.O.) BINAMITEA B							
- Entrada para sinal externo (DOSAR). O sinal externo inicia a dosagem constante de uma quantidade determinada (QUANTITY). Neste caso a modalidade det trabalho visualizada é EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até a troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.C.) en malmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em letação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM/ MIAL/ Percentual. O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE RABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE RABALHO ALARME DE RABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE RABALHO ALARME D		ABERTO (N.O.)					
O sinal externo inicia a dosagem constante de uma quantidade determinada (QUANTITY). Neste caso a modalidade de trabalho visualizada é EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até à troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade y distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior à quela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme cocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES			¹⁵ %				
determinada (QUANTITY). Neste caso a modalidade de trabalho visualizada é EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até a troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.C.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função SOBRE FLUXO (ALARME) para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme corore quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
a modalidade de trabalho visualizada é EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até a troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produte em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLO / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), e m PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				constante de uma quantidade			
### EXT CONSTANTE. A modalidade fica ativa até a troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). ### HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0							
ativa até a troca de estado do contato. Em todos os casos pode ser configurado a contato to normalmente aberto (N.O.) e normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/LITRO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE PAUSA A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
contato. Em todos os casos pode ser configurado o contato normalmente aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 FULSO/GALÃO: 1.0 FITMEOUT FIMEOUT FIM							
aberto (N.O.) e normalmente fechado (N.C.). HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				·			
HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				_			
HIDRÔMETRO LITROS/PULSOS: 1.0 GALÃO/PULSO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 PULSO/GALÃO: 1.0 Este menu permite configurar as características do hidrômetro. É possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
possível escolher a quantidade em pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES	HIDRÔMETRO	LITROS/PULSOS: 1.0		Este menu permite configurar as			
pulsos/litros ou litros/pulsos do produto em relação ao hidrômetro. Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. TIMEOUT 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ, Ø alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES		GALÃO/PULSO: 1.0		características do hidrômetro. É			
TIMEOUT 120 SEGUNDOS 120 SEG							
Este valor determina a dosagem na modalidade PPM / MLQ / Percentual. 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
TIMEOUT 120 SEGUNDOS 120 SEG							
TIMEOUT 120 SEGUNDOS O tempo máximo que corre entre um pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
pulso e o próximo: neste intervalo a bomba irá distribuir homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES	TIMFOUT	120 SEGUNDOS		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
homogeneamente o produto. O valor configurado por padrão de fábrica é 120 segundos. SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES			·				
SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				bomba irá distribuir			
SOBRE FLUXO ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
ALARME DE PAUSA ALARME DE TRABALHO A função SOBRE FLUXO (OVERFLOW) gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.							
gera um alarme (visualizado no display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.			I	<u> </u>			
display) que pode parar ou não a bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.	SOBRE FLUXO	ALARME DE PAUSA	ALARME DE TRABALHO	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
bomba. A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				ů ,			
A função é configurável para as modalidades PPM / PERCENTUAL / MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.							
MLQ / BATCH (BATELADA). Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem.				A função é configurável para as			
Em PPM / PERCENTUAL / MLQ, o alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				modalidades PPM / PERCENTUAL /			
alarme de sobre fluxo acontece quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
quando a frequência de trabalho é superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
superior àquela da plaqueta da bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
bomba. No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
No modo BATCH (BATELADA), o alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
alarme ocorre quando a bomba recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
recebe um sinal externo durante a fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES							
fase de dosagem. UNIDADE DE LITROS GALÕES				· ·			
ACCIDA		LITROS	GALÕES				
MEDIDA	MEDIDA						

DATA E DEL ÁGIC	5 1 11/ / 25	F 1 11/ / 12	A4 1:6: 1 1 1 1				
DATA E RELÓGIO	Formato: dd/mm/yy 24	Formato: dd/mm/yy 12	Modificando a data e hora, as				
	Data: Sábado 26/12/15	Data: Sábado 12/26/15	estatísticas parciais são zeradas.				
	Hora: 04:01:19	Hora: 04:01:19 am					
DELAY AO LIGAR	00 min		DELAY AO LIGAR configura um atraso				
			para ligar a bomba de 0 a 10 minutos				
SENHA	ADMINISTRADOR	> ADMINISTRADOR	A bomba é fornecida sem senha. A				
	SENHA	> USUÁRIO	primeira senha a ser configurada deve				
	Nova senha: <u>0</u>		ser a senha do administrador. Para				
			configurar a senha do usuário, sair do				
			menu e entrar novamente no menu				
			SENHA (PASSWORD). Para zerar a senha				
			configurada, efetuar a função				
			CARREGAR PADRÃO DA FÁBRICA (LOAD				
			DEFAULT).				
SAÍDA DE ALARME	CONTATO N.C.	CONTATO N.C.	SAÍDA DE ALARME gerencia o estado do				
	(normalmente fechado) ou	(normalmente	contato saída de relé alarme				
	N.O. (normalmente aberto)	fechado) ou N.O.	(normalmente aberto N.O. ou				
		(normalmente aberto)	normalmente fechado N.C.):				
	NÍVEL O		- Nível: fim do produto;				
	STAND BY	NÍVEL	- Stand-by: parar bomba;				
		STAND BY	- Sobre fluxo: quando a frequência de				
	OVERFLOW O		trabalho é superada em PPM, MLQ ou				
		OVERFLOW O	PERCENTUAL, ou guando é recebido um				
			sinal externo durante a dosagem BATCH				
			(BATELADA).				
CONTRASTE DO		ı	Regulagem da luminosidade do display.				
DISPLAY							
CARREGAR PADRÃO	SIM	NÃO	Zerar todos os valores e configurações				
DA FÁBRICA			para os padrões de fábrica.				

6.5 Configuração da vazão da bomba

A vazão da bomba (CONFIGURAÇÕES GERAIS ou MENU DE ACESSO COMPLETO / SETUP / CAPACIDADE DA BOMBA) é configurada de fábrica com os dados encontrados na plaqueta da bomba. Baseada nos valores configurados, a bomba efetua os cálculos da dosagem.

NOTA:

O valor configurado em CAPACIDADE DA BOMBA / CURSO DO PISTÃO não é modificado automaticamente ao girar a manopla que está na bomba. Se faz necessário configurar manualmente o valor no menu.

VERIFICAR SE O VALOR CONIGURADO NO MENU ESTÁ DE ACORDO COM A POSIÇÃO DA MANOPLA DE REGULAGEM DO CURSO DO PISTÃO.

> QUICK SETTINGS
> FULL SETTINGS
> INFO ALARMS

Para visualizar os alarmes ativos, entre no menu SETUP / INFO / ALARMES.

RELEASE

O ícone igtimes no menu principal indica um ou mais alarmes ativos ou o stand-by.

Gestão de alarmes

ALARME	PROBLEMA	SOLUÇÃO
NÍVEL	Fim do produto no tanque	Encher o tanque
SOBRE FLUXO	A vazão da bomba excede o valor da plaqueta	Verificar a configuração Verificar a vazão da bomba Desligar e ligar a bomba
ALTA VOLTAGEM	Alimentação acima do range aceito	Verificar se a alimentação corresponde aos dados da plaqueta da bomba
BAIXA VOLTAGEM	Alimentação abaixo do range aceito	Desligar e ligar a bomba

7. MANUTENÇÃO

7.1 Planeiamento da Manutenção

Antes de proceder a manutenção, verificar se foram tomados todos os procedimentos de segurança necessárias ao operador.



A PROTEÇÃO DO OPERADOR

Colocar sempre os equipamentos de segurança baseados nas normas locais.

Nas áreas de operação, durante a instalação, manutenção ou durante o maneio dos produtos químicos, utilizar sempre:

- Máscara de proteção:
- Luvas:
- Óculos de segurança;
- Protetor auricular:
- Outros EPI's se necessário



📤 INTERRUPÇÃO DA ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

Desligar sempre a alimentação elétrica antes de executar qualquer operação de instalação ou manutenção. O não comprimento dessa regra poderá causar graves lesões físicas.



Todas as operações devem ser feitas por pessoas habilitadas e treinadas.



Utilizar sempre pecas originais de fábrica.

7.2 Inspeção de manutenção

Um planejamento da manutenção inclui os seguintes pontos:

- Manutenção e inspeção de rotina.
- Inspeção Trimestral.
- Inspeção Anual.

Se o líquido bombeado for abrasivo ou corrosivo, abreviar os períodos de inspeção de fôrma apropriada.

Manutenção e inspeção de rotina

Seguir os procedimentos quando se exerce manutenções de rotina:

- Verificar os o-rings e as vedações.
- Verificar as ligações elétricas.
- Verificar o nível e as condições do óleo através do visor de nível de óleo.
- Verificar se existem ruídos diferentes ou vibrações (ruído não deve supera 78 dbA ±5 db).
- Verificar se existe pequenos vazamentos nas mangueiras e na bomba.
- Controlar a pressão de descarga.
- Controlar a temperatura (temperatura motor MAX70°C; temperatura corpo bomba máx. 40°C).
- Controlar a presença de eventual corrosão na bomba e/ou mangueira.

Inspeção Trimestral

Proceder as seguintes operações a cada três meses:

- Verificar se as fixações de mangueiras estão apertadas.
- Se a bomba ficou inativa, verificar os o-rings e, se necessário, substituí-lo.

Inspeção Anual

Proceder as seguintes operações uma vez por ano:

- Verificar a vazão da bomba (deve corresponder a capacidade da plaqueta).
- Verificar a pressão da bomba (deve corresponder a pressão da plaqueta).
- Verificar a potência da bomba (deve corresponder a potência da plaqueta).
- Substituir o óleo ao menos uma vez por ano (8.000-10.000 horas de operação).
- Trocar o óleo com major frequência caso as condições de trabalho possam prejudicar as características deste óleo

Se as condições de operação da bomba não estiverem de acordo com a necessidade do processo e se essas condições não sofreram alterações, proceder da seguinte forma:

- Desmontar a homba-
- Inspecioná-la:
- Substituir as partes necessárias.

7.3 Procedimento para parar



A Fste procedimento deve ser acompanhado de pessoal qualificado.



A PROTECÃO DO OPERADOR

Colocar sempre os equipamentos de segurança baseados nas normas locais.

Nas áreas de operação, durante a instalação, manutenção ou durante o maneio dos produtos químicos, utilizar sempre:

- Máscara de proteção:
- Luvas:
- Óculos de seguranca:
- Protetor auricular:
- Outros FPI's se necessário.

Parar a bomba antes de qualquer intervenção de manutenção, antes de qualquer expedição e transporte e antes de um período de não utilização considerável.

Desconecte o plugue.



A Despressurizar a fábrica. O líquido pode derramar gotas.

Retirar o líquido da bomba.

Lavar o cabeçote e limpar todas as válvulas.

7.4 Processo de reposição de bateria do display

📤 Suspender a alimentação do motor sempre antes de seguir com este procedimento. Se isso não for feito, lesões GRAVES podem ser causadas.



A Este procedimento pode ser realizado por pessoal qualificado e autorizado.

- Desconecte a alimentação da bomba.
- Tire os parafusos da parte eletrônica e remova a base.
- Localize a bateria atrás do display.
- Retire a bateria com uma chave de fenda.
- Coloque a nova bateria (3V), respeitando a polarização (+/-) conforme indicado no local.
- Fechar a base com os 4 parafusos.

8. GUIA PARA SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Tabela 8. GUIA PARA SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
	Obstrução ou perda na válvula de sucção	Limpar ou substituir a válvula de sucção
	Obstrução ou perda na mangueira de sucção	Substituir a mangueira
	Bolhas de ar no corpo ou na mangueira de sucção	Efetuar o expurgo da bomba até a completa remoção dessas bolhas
A bomba não dosa ou a quantidade é pequena.	Viscosidade do líquido elevada	Usar uma mangueira de sucção maior.
	Altura de sucção excessiva	Reduzir a altura de sucção
	Filtro de fundo obstruído	Limpar o filtro de fundo
	Ligação elétricas errada	Refazer a ligação correta
	Pressão de trabalho superior ao da plaqueta	Verificar a instalação e redimensionar a bomba
O motor e o corpo da bomba se aquecem	Obstrução ou bloqueio da válvula de descarga	Limpar a válvula
	Nível do óleo baixo	Completar com óleo
Evidente perda de produto	Ruptura do Diafragma	Substituir o diafragma
Display está ligado, mas não aparece nenhum texto	A bateria do display está desgastada.	Substituir a bateria localizada no circuito, posicionada atrás do display (7.4 Processo de reposição de bateria)



Se o problema não for resolvido entrar em contato com a assistência técnica da Emec Brasil ou a revenda mais próxima.

8.1 Serviço de assistência técnica



Antes de enviar para a assistência técnica é necessário remover todo o líquido do interior do corpo da bomba e limpar com água limpa.

Depois de ter realizado a limpeza do corpo da bomba, e mesmo assim há a possibilidade que o líquido bombeado possa provocar danos as pessoas que o manipulem. Neste caso, por favor declarar em sua embalagem o tipo de produto que foi utilizado.



Esvaziar o compartimento de óleo e colocar o tampão original de transporte.

9. COMPATIBILIDADE OUÍMICA

9.1 Tabela de compatibilidad e química As bombas dosadoras são amplamente utilizadas para o bombeamento de produtos químicos Nessa TABELA selecionamos os produtos mais utilizados. As informações descritas são verificadas periodicamente e corrigidas quando necessário. Os dados informados abaixo, foram baseados nas informações fornecidas pelos produtores e sua experiência. Entretanto a resistência dos materiais depende de inúmeros fatores, sendo que esta tabela fornece uma orientação e um guia inicial. A Emec não se responsabiliza e nem assume responsabilidade sobre o conteúdo dessa tabela.

Tabela 9. Tabela de Compatibilidade Química

					,aaa	<u> </u>							
Produto	Fórmula	Ceram.	PVDF	PP	PVC	SS 316	PMMA	Hastel	PTFE	FPM	EPDM	NBR	PE
Ácido Acético, Max 75%	СНЗСООН	2	1	1	1	1	3	1	1	3	1	3	1
Ácido clorídrico conc.	HCI	1	1	1	1	3	1	1	1	1	3	3	1
Ácido fluorídrico 40%	H2F2	3	1	3	2	3	3	2	1	1	3	3	1
Ácido fosfórico, 50%	H3PO4	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	1
Ácido nítrico, 65%	HNO3	1	1	2	3	2	3	1	1	1	3	3	2
Ácido sulfúrico 85%	H2SO4	1	1	1	1	2	3	1	1	1	3	3	1
Ácido sulfúrico 98.5%	H2SO4	1	1	3	3	3	3	1	1	1	3	3	3
Aminas	R-NH2	1	2	1	3	1	-	1	1	3	3	1	1
Bissulfato de sódio	NaHSO3	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1
Carbonato de sódio (Barrilha)	Na2CO3	2	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1
Cloreto Férrico	FeCl3	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1
Hidróxido de cálcio	Ca(OH)2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Hidróxido de sódio (Soda caustica.)	NaOH	2	3	1	1	1	1	1	1	2	1	2	1
Hipoclorito de cálcio	Ca(OCI)2	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	3	1
Hipoclorito de sódio, 12.5%	NaOCl + NaCl	1	1	2	1	3	1	1	1	1	1	2	3
Permanganato de potássio 10%	KMnO4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1
Peroxido de Hidrogênio,	H2O2	1	1	1	1	1	3	1	1	1	3	3	1
Sulfato de Alumínio	Al2(SO4)3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Sulfato de Cobre	CuSO4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

¹⁻ Material com ótima resistência

3- Material não compatível

9.2 Materiais de construção da bomba ²⁻ Material com discreta resistência

ÍNDICE

1.	DESCRIÇÃO	5
1.1	Série PRIUS D MF	
1.2	Estrutura da bomba	6
1.3	Montagem	
1.4	Características	
1.5	Lista de materiais	
1.6	Dimensões	
2.	INSTALAÇÕES	
2.1	A Instalação	
2.2 F	ases de instalação	15
2.2.1	1 Posicionamento da bomba	15
2.2.2	2 Colocar Óleo	15
2.2.3	3 Conexão de mangueiras	16
2.2.4	4 Corpo Bomba	16
2.2.5	5 Filtro de fundo	16
2.2.6	5 Esquema de instalação	17
2.3	Rotação da parte eletrônica	18
3.	CONEXÃO ELÉTRICA	19
3.1 \	Verificação Preliminar	19
3.2 E	Esquema de conexão elétrica	19
3.3 (Conexões stand-by/entrada e sensor de nível	20
4.PAR	RTIDA	21
4.1 F	Partida da bomba	21
	TIRAR (EXPURGO) DO CABEÇOTE	
5.1	Advertência	22
5.2 (Como expurgar	
6.	PROGRAMAÇÃO	23
6.1	Funções principais	23
6.2	Ícones	
6.3	Visão do Menu	24
6.4	Modalidade de trabalho parcial	30
6.5	Configuração da vazão da bomba	
7.	MANUTENÇÃO	
	Planejamento da Manutenção	
	nspeção de manutenção	
	Procedimento para parar	
	Processo de reposição de bateria do display	
8.	GUIA PARA SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	
	Serviço de assistência técnica	
9.	COMPATIBILIDADE QUÍMICA	
9.1 T	Fabela de compatibilidade química	38

